

وكان الطلبة الذين ينهون دراستهم في هذه الجامعة يحصلون - بالإضافة الى الدبلوم - على بكالوريوس العلوم (12) كسل في مجاله، وفي الثقافة الشرقية والغربية، وعدا ذلك فإنه بفضل جهود الوطنيين في بداية القرن العشرين أجريت في تونس بعض التجديدات والتطويرات في المدارس القرآنية التقليدية أو الكتاتيب، كما افتتحت المدارس الريفية(13).

### طلائع النهضة الثقافية

وعلى تخوم القرنين التاسع عشر والعشرين تزايد عدد المطبوعات الدورية في تونس بشكل واسع، فصدر باللغة العربية جرائد ومجلات «الحاضرة» عام 1888، و«الرائد التونسي» عام 1888(13) و«الزهرة» عام 1890، و«البصيرة» عام 1893، و«سبيل الرشاد» عام 1895، و«السعادة العظمى» عام 1904، و«القلم» عام 1904، و«الصواب» عام 1907، و«التقدم» عام 1907 (15).

وكانت مهمة التوسع في المعرفة من خلال المطبوعات الدورية سببا في ظهور فن المقال. كما كانت مجموعة الموضوعات الجديدة للبحوث والمقالات سببا في بعض التبسيط الذي حدث في اللغة والاسلوب بالنسبة للمؤلفات الاجتماعية والسياسية، وتحريها من التراكيب اللغوية المهجورة.

ومن الواجب أن نذكر أنه لم تظهر في تونس في القرن التاسع عشر أعمال من انتاج الترجمة الثقافية الموجهة الى غرض معين(16)،